nur zerftreute fparliche Angaben aus den Buchern nehmen laffen, die wichtigften Quellen ib jedoch in den muhjam zu verzeichnenden Bolkstraditionen liegen. Richtig ift ferner, bat De andern Forschern noch ein weites Feld zu beadern bleibt. Aber abgesehen von allen D Andern, das ift icon ein großes Berdienft, das fich der Autor erworben, daß er bie rechte Art und Beife gezeigt, wie man die Quellen bes Boltslebens anzubahnen fot & damit sie reichlich sprudeln. Mit glüdlicher Hand ift der umfangrei be Stoff zorleg D worden in zwei große Theile, von denen der erste die Sitten und Brauche behandelt die fich an die religiofen Geste anschließen, und der andere diejenigen, die fich an bal G burgerliche Leben anknüpfen. Beide Theile stehen fich nabezu an Seitenzahl gleich. Bußte man es nicht, hier zeigte es fich auf's tlarfte, wie tief religios - wir fprechen ip nicht bom blafirten, liberalen Städter - das Luxemburger Bolt ift. Bah hielten unfen ba trierischen und frankischen Altvordern am germanischem Beidenthum fest, noch jahn hangt der Luxemburger an seinem katholischen Glauben. Fast Seite für Seite in Diesen lic Sitten und Brauchen beweift, daß noch heute in unferm Bolfsleben noch lange nicht al alle Spuren germanischen Beidenthums verschwunden find. Gine ichwere Aufgabe mat D es für die erften Diffionare, die ftorrigen, am Alten gas festhaltenden Belgen um Franken jum Chriftenthum zu befehren. Wie fcwer es war, bas Beidenthum ausgu bi rotten, zeigen uns die tirchlichen Erlaffe. Die Rirche hat bei Ginführung des Chriften thums unter den Germanen folche Sitten und Gebrauche, in welchen eine mahre um berechtigte Borftellung, ein natürlich und echt menschliches Gefühl fich tund gibt, nicht be ohne Weiteres verworfen, nein, fie hat ihnen einen driftlichen Inhalt und eine Begie B hung auf die Wahrheiten und Thatsachen der Erlösung unterzulegen gefucht und fie in ihren Cultus aufgenommen.

Neben diesen berechtigten Vorstellungen bestand und besteht noch beute in Tradition, me Sage und Sitte des Volkes ein Rest des alten Heidenthums, des Götter- und Helden soglaubens, der Opfergebräuche, überhaupt des alten Aberglaubens, das mehr oder wenign irg verdunkelt und abgeschwächt, oft nur leicht unter christlichen Namen und Gebräuchen berhüllt, dem forschenden Auge in der alten Gestalt wieder erkennbar ist. Der Kiche war es nicht möglich, mit diesem alten Glauben ganz zu brechen und ihn auszurotten ba er mit der ganzen Vergangenheit der germanischen Stämme verwachsen war und mit um

Sitten und Brauchen tief im Herzen des Volkes wurzelte.

Bas uns besonders gefallen, ist, daß der verdienstvolle Autor bei den Sitten um killen Gebräuchen, die sich an die kirchlichen zeste heften, das Leben des betreffenden Heiligen nizu Brunde gelegt, die Festchklen berücksichtigt und die christliche Symbolik nicht außer Macht gelassen. Herr de la Fontaine siel nicht in den Fehler, den z. B. Nort in his se in em Fe st al en der beging, wo die irrige Ansicht vertreten wird, daß die Kriche nicht blos an vorkirchliche Bräuche anknüpfte, sondern einsach heidnische Feste und Culte unter verändertem Namen in ihren Gottesdienst aufnahm. Mit Recht, sagt Albert de la Fontaine, daß da, wo die Kiche eine heidnische Feier aushob, sie Ersas in durch eine christliche gab.

Sehen wir näher auf Einzelnes ein. Sewundert hat es uns, daß Herr de la Fontaine, trozdem er sagt, daß die Weiber im Monat Februar die Herrschaft besäßen, nicht auf die Idee kam, daß der Name Spirke'escht, der Name der weiblichen germanischen Gottheit war, der der Monat geweiht. Sollen die Speerjungfrauen nicht vielleicht damit zu thun haben? — Bei der Fastnachtsseier wird gemeldet, daß die alten Jungsern zu Grevenmacher auf den Wäwer Weiher geführt werden. Nicht wird gesagt, wie sie dort zu thun haben. Sie müssen zur Strafe sür ihre Ehelosigkeit "Sand knüpfen", d. h. etwas Unmögliches verrichten.

Bei der Wallfahrt nach St. Quirin im Grund wird die Gabe nicht angeführt, d'Bicentertchen (Virnentorte), womit die Vurschen d.e Mädchen beschenken, augen reischeinlich eine Opfergabe, sind doch in Fides, spes et caritas am Brunnen zweisels da ohne die Namen zu erkennen.

Bei ber Springproceffion zu Echternach bermiffen wir die Anführung des Willi-mi

brordusbrunnens, deffen Baffer beilfam gegen fallende Sucht mar.

Bei den tirchlichen Festen hatte auch St. Dargarethentag angeführt werden mo